



Due noti simboli formano la base del logo biologico UE: la bandiera europea, simbolo ufficiale dell'Unione Europea dal 1986, e una foglia, usata in diverse forme, che simboleggia natura e sostenibilità. La combinazione di questi due simboli crea un interessante elemento visivo che si spiega da sé.

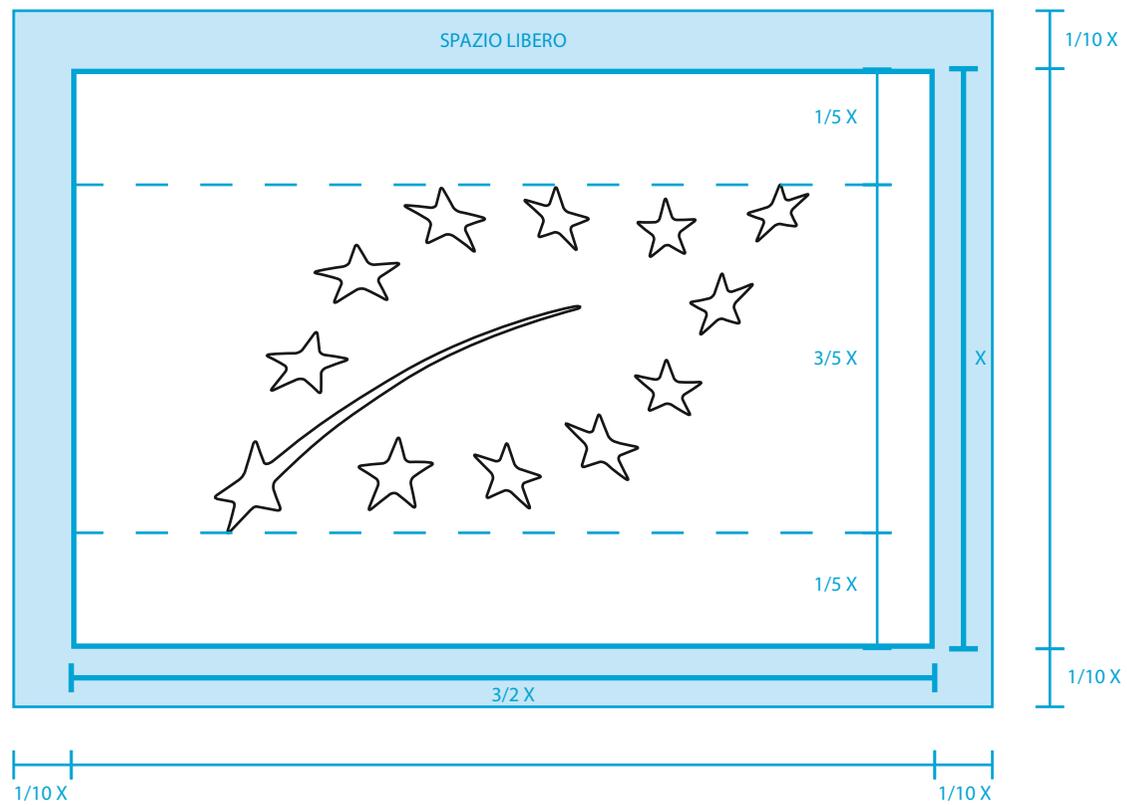
Il logo biologico UE è stato introdotto dal Regolamento della Commissione (UE) 271/2010 il 24 marzo 2010. Il suo utilizzo è regolato dall'articolo 57 del Regolamento della Commissione (CE) 889/2008.



L'unità di misura del logo biologico UE è l'altezza del campo verde sullo sfondo. Le proporzioni del campo corrispondono a quelle della bandiera dell'UE. (1:1,5)

Un decimo dell'altezza deve rimanere libero a prescindere dalla posizione del logo.*

* Non sono permesse scritte o disegni nello spazio libero



La foglia bianca su sfondo verde è la versione originale del logo.

Si deve usare questa versione ogniqualvolta possibile.



Bianco



Verde chiaro

CMYK: 50 / 0 / 100 / 0

Pantone 376

RGB: 169 / 201 / 56



Il logo biologico UE si può applicare su qualsiasi colore, purché rimanga distinguibile.

Esempio di uso su sfondi colorati:



Se il logo biologico UE non risalta rispetto allo sfondo, è necessario usare la versione con bordo esterno.

Quest'ultima si può anche scegliere per motivi estetici per evitare un contrasto negativo.



Esempi di uso su sfondi colorati:



La versione monocromatica si deve usare se il processo di stampa non consente di applicare il colore verde originale.

Questa versione si deve stampare in nero o con un colore scuro solo su sfondo bianco o di colore chiaro.



È possibile modificare il colore per un processo di **stampa monocromatica**.

Esempi di uso con colori scuri:

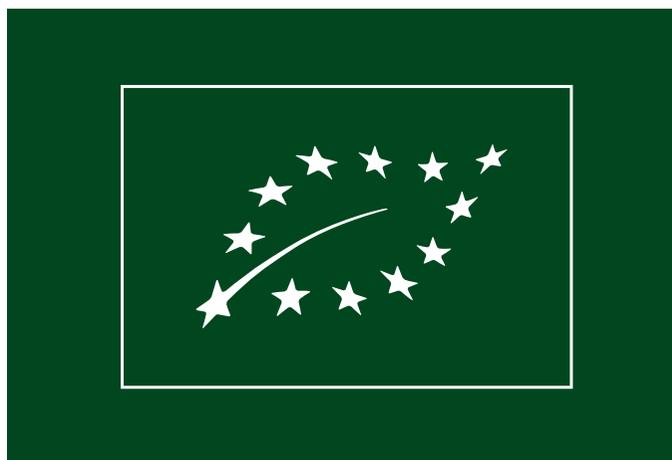


Questa versione si deve stampare solo in bianco o con un colore chiaro su sfondo nero o di colore scuro.



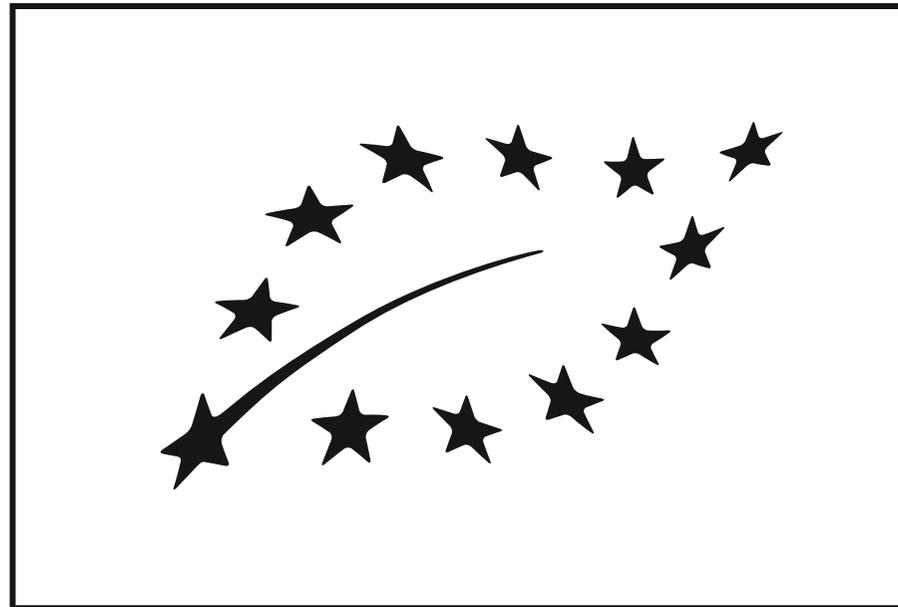
È possibile modificare il colore per un processo di **stampa monocromatica**.

Esempi di uso su sfondi di colore scuro:



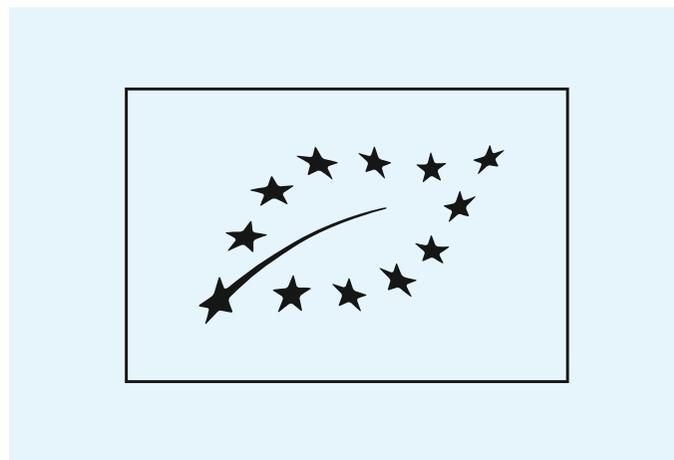
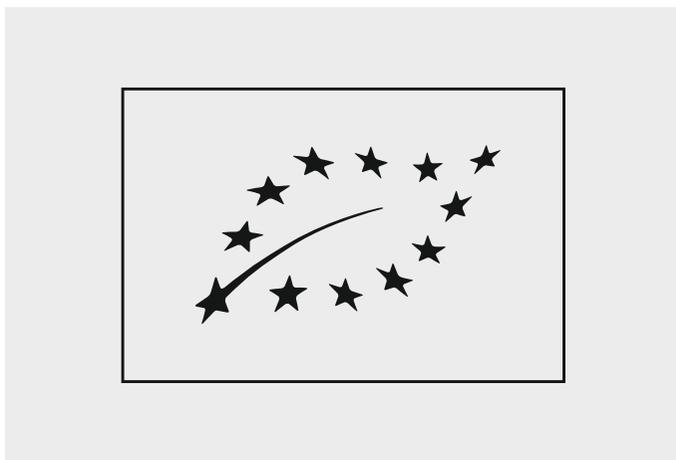
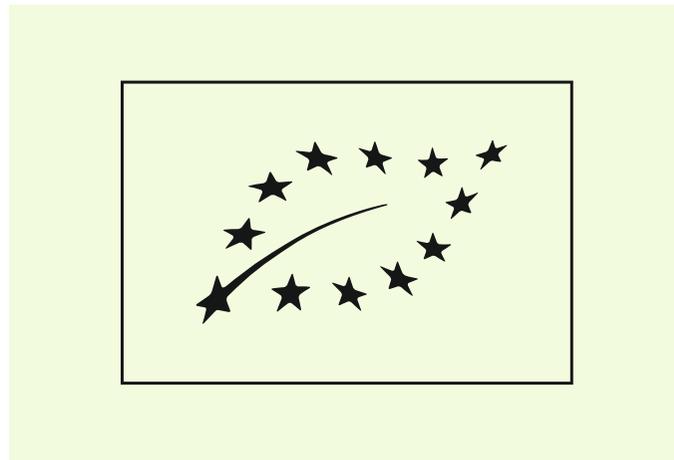
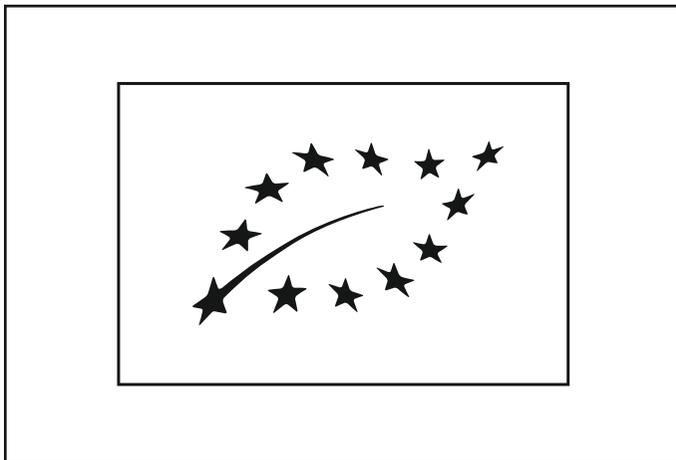
Questa versione si deve stampare solo in nero o con un colore scuro su uno sfondo bianco o di colore chiaro.

Si può anche scegliere per motivi estetici per evitare un contrasto negativo per un processo di **stampa monocromatica**.



È possibile modificare il colore per un processo di **stampa monocromatica**.

Esempi di uso di colori scuri su sfondo bianco o di colore chiaro:



Se il colore dello sfondo della confezione o dell'etichetta è scuro, è possibile usare i simboli con formato in negativo, usando il colore di sfondo della confezione o dell'etichetta.

Esempi di uso di colori scuri:



Il logo biologico UE si può applicare in qualsiasi scala.

Tuttavia, non deve essere inferiore a 13,5 mm per 9 mm.



Larghezza: 54 mm
Altezza: 36 mm



Larghezza: 54 mm
Altezza: 36 mm



Larghezza: 27 mm
Altezza: 18 mm



Larghezza: 27 mm
Altezza: 18 mm

Dimensioni minime



Larghezza: 13,5 mm
Altezza: 9 mm



Larghezza: 13,5 mm
Altezza: 9 mm

Eccezione per confezioni molto piccole



Larghezza: 9 mm
Altezza: 6 mm



Larghezza: 9 mm
Altezza: 6 mm

Se vengono aggiunti caratteri al logo biologico UE, Myriad Pro è il font da preferire.

Si può impostare come carattere normale o in grassetto.

Myriad Pro normale

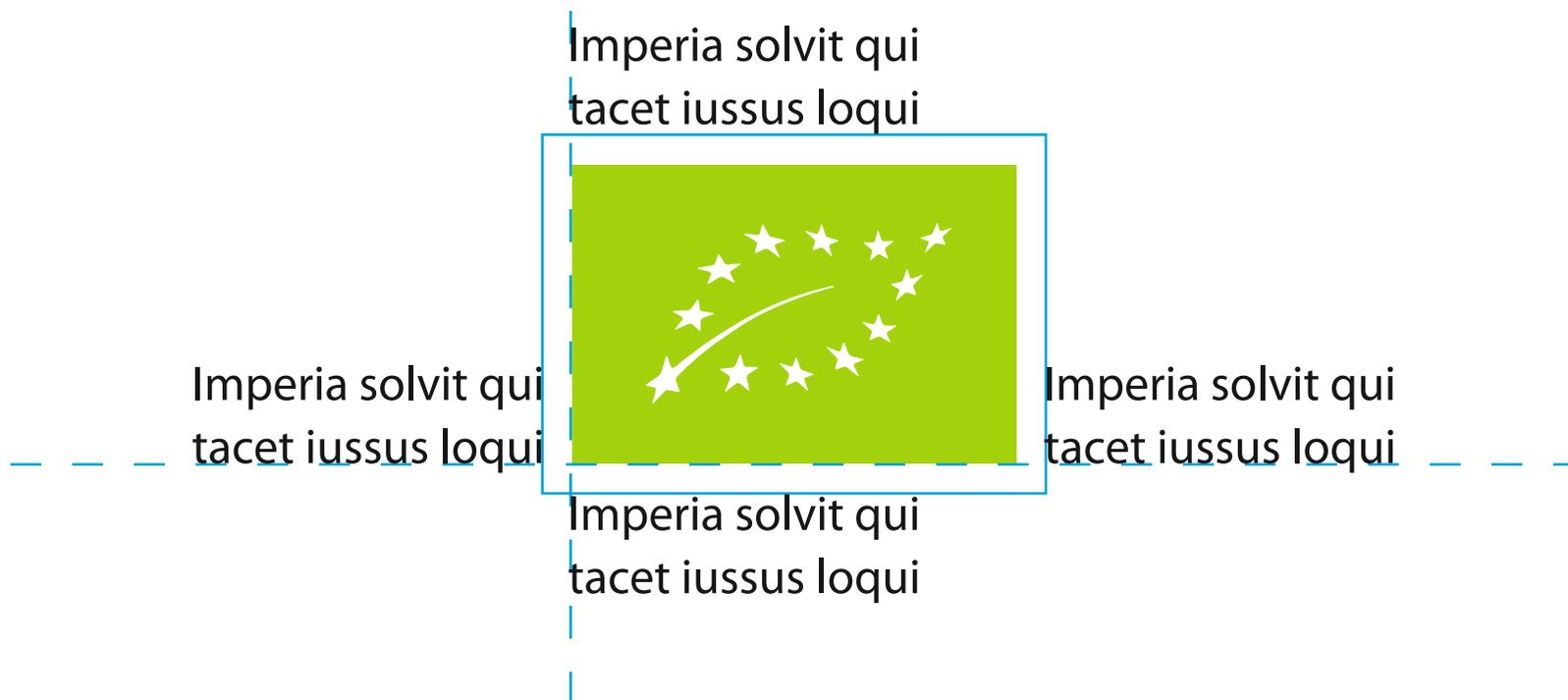
ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro grassetto

**ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€**

È possibile inserire caratteri attorno al logo.

L'area libera deve sempre essere presente (pagina 3).



Il logo biologico UE può essere associato ad elementi grafici o testuali che fanno riferimento all'agricoltura biologica, se non modificano o cambiano la natura del logo biologico UE. Questo vale anche per i loghi di agricoltura biologica privati e nazionali.

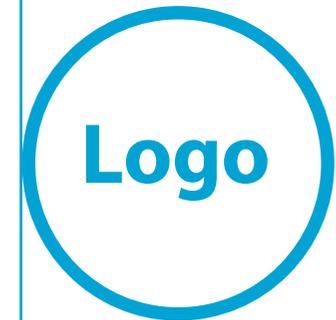
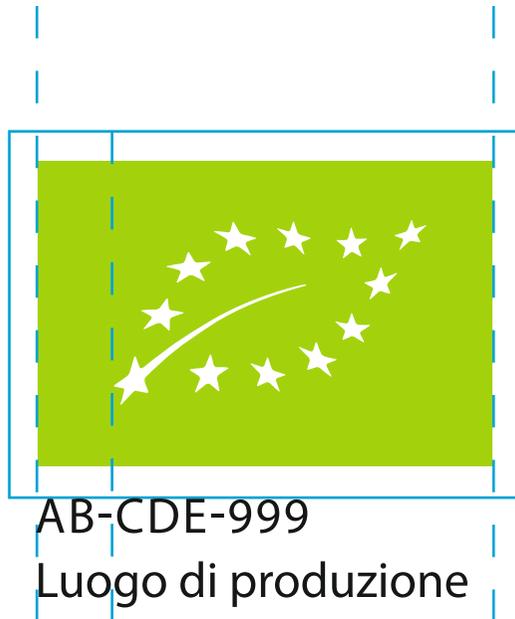
L'area libera deve sempre essere presente (pagina 3).



Il codice numerico a cui si fa riferimento nell'articolo 58 e il luogo in cui sono state prodotte le materie prime agricole che compongono il prodotto devono essere inseriti nello stesso campo visivo del logo biologico UE, come da immagine. Il luogo di produzione deve essere riportato subito sotto al codice numerico.

Le prime due lettere, incluso il trattino, non devono oltrepassare la linea blu sulla destra.

Esempi:



Quando si usa il logo comunitario, è altresì necessario inserire un'indicazione del luogo di produzione delle materie prime agricole che compongono il prodotto, come segue:

- "Agricoltura UE" se le materie prime agricole sono state prodotte nell'UE,
- "Agricoltura non UE" se le materie prime agricole sono state prodotte in Paesi terzi,
- "Agricoltura UE/non UE" se parte delle materie prime agricole è stata prodotta nella Comunità e parte in un Paese terzo.

L'indicazione sopra riportata "UE" o "non UE" può essere sostituita o integrata dal nome di un Paese, nel caso in cui tutte le materie prime agricole che compongono il prodotto siano state prodotte in quel Paese.

L'indicazione sopra riportata "UE" o "non UE" non deve comparire con colori, dimensioni e stile di scrittura che risaltino maggiormente rispetto alla denominazione di vendita del prodotto.

Esempi:



AB-CDE-999
Agricoltura UE



AB-CDE-999
Agricoltura non UE



AB-CDE-999
Agricoltura UE/non UE



AB-CDE-999
Agricoltura del Belgio



AB-CDE-999
Agricoltura della Costa Rica

Il logo biologico UE si deve considerare un simbolo inalterabile.

Non è consentito aggiungere testi, loghi, simboli o altri elementi nell'area libera.

Non aggiungere testi all'interno del logo.



Il logo deve rimanere integro, inclusa l'area libera.



Non cambiare la forma del logo.



Non alterare l'elemento visivo del logo.



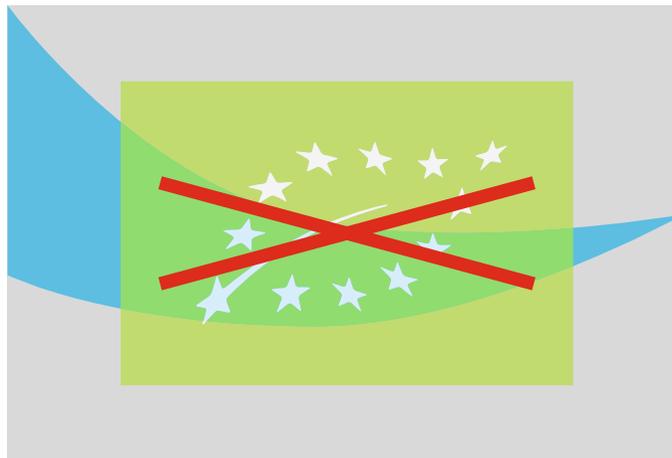
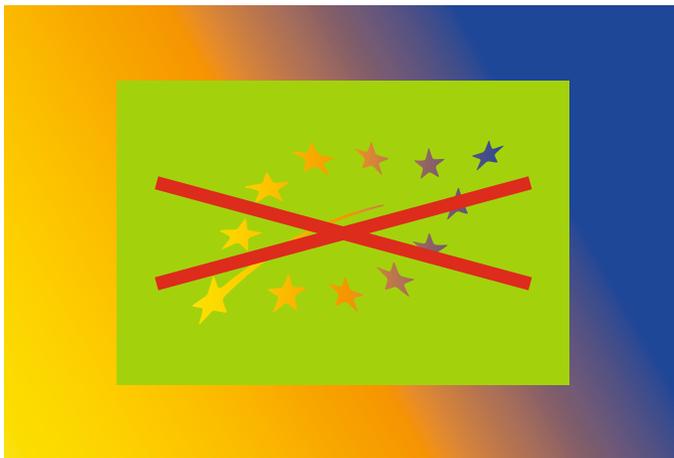
Il logo biologico UE si deve considerare un simbolo inalterabile.

Non applicare
effetti visivi.



Non alterare lo sfondo
uniforme del logo.

Non alterare il colore
bianco uniforme
dell'elemento visivo.



Non usare il logo come
strato trasparente.

Il logo biologico UE si deve considerare un simbolo inalterabile.

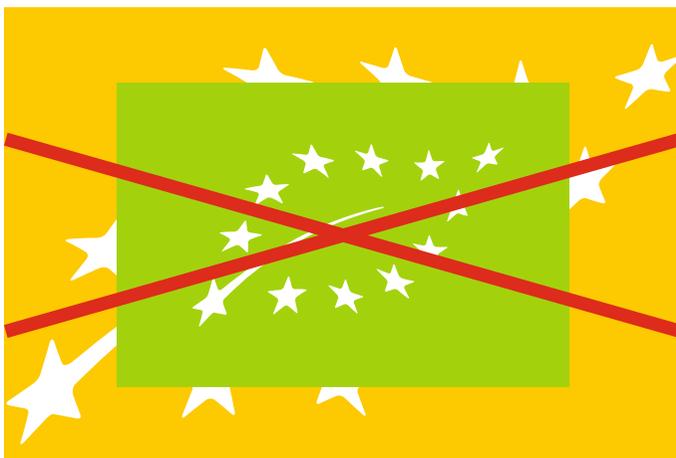
Non deformare il logo.



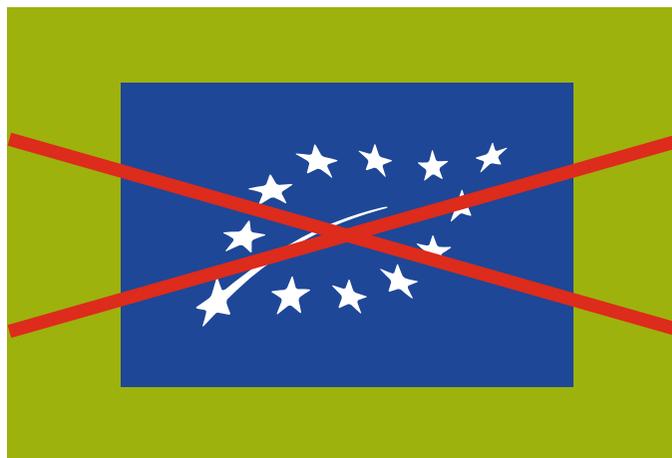
Non unire il logo ad altri elementi.



Non usare l'elemento visivo fuori dal logo.



Non alterare il colore del logo durante la stampa a quattro colori.



Questi due esempi mostrano i diversi elementi che si possono includere in un'etichetta, sia che si usino sistemi di stampa a colori o in bianco e nero, con sfondi chiari o scuri.



AB-CDE-999
(codice numerico di chi certifica)

- AB** – codice ISO come da specifiche dell'articolo 58(1)(a) per il Paese dove avvengono i controlli
- CDE** – termine di tre lettere che stabilisce un collegamento con il metodo di produzione biologica come da specifiche dell'articolo 58(1)(b) quali "öko", "org", "eko", "bio", ecc.
- 999** – numero di riferimento, indicato con un massimo di tre cifre, da attribuire come da specifiche dell'articolo 58(1)(c)



AGRICOLTURA BIOLOGICA

FA BENE ALLA NATURA,
FA BENE A TE.



Commissione europea
Agricoltura e Sviluppo rurale

www.organic-farming.europa.eu